



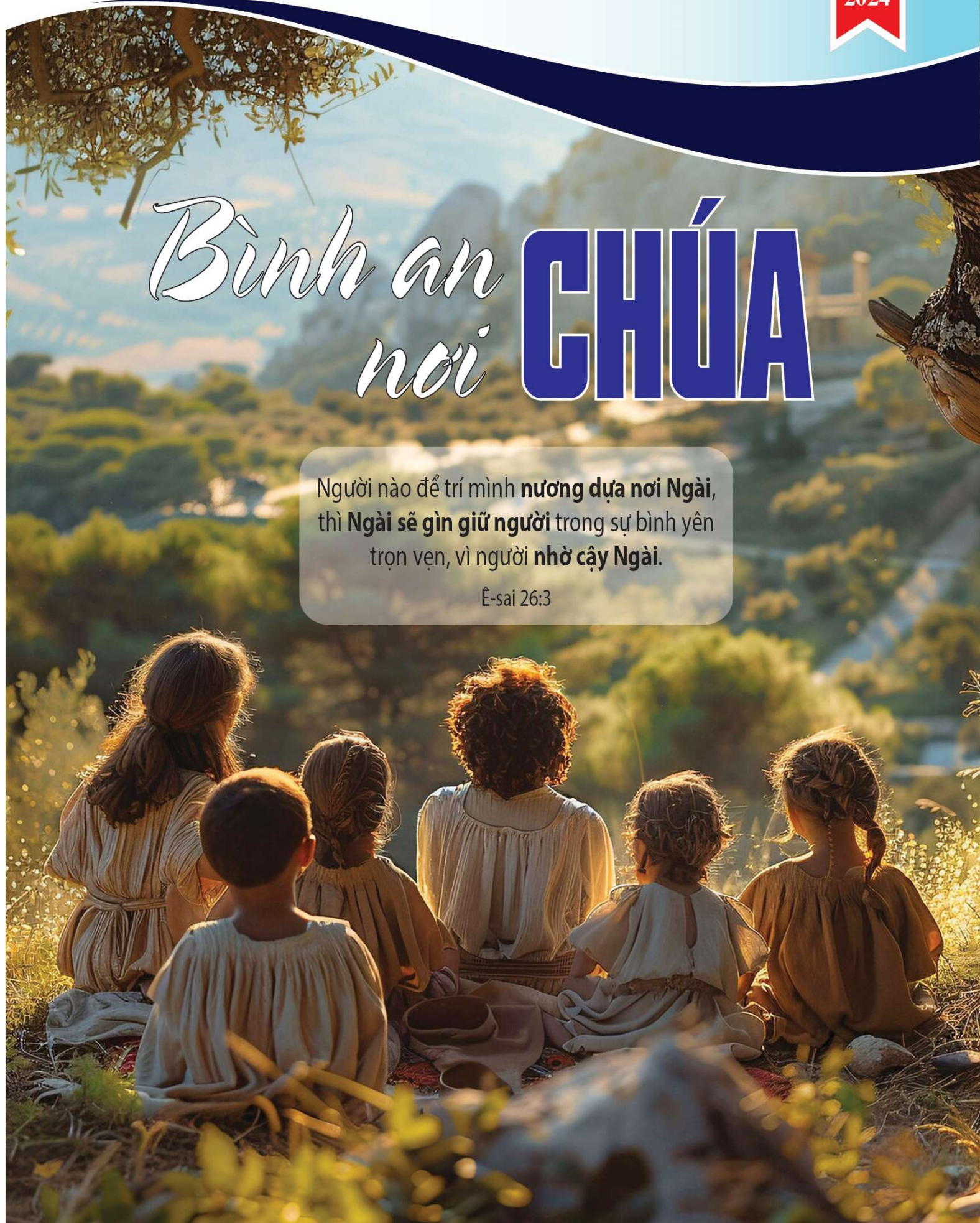
HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM
TẠI THỤY SĨ

97
11&12
2024

Bình an nơi CHÚA

Người nào để trí mình **nường dựa** nơi Ngài,
thì Ngài sẽ **gìn giữ** người trong sự bình yên
trọn vẹn, vì người **nhờ cậy** Ngài.

Ê-sai 26:3



<u>Bài viết – Suy Gẫm :</u>	Trang
Chúa Bình An và Bạn	3
Tháng của mùa Tạ Ơn	6
Trông đợi sự giúp đỡ của Đức Chúa Trời	9
Sức mạnh của sự đồng hành	11

Sinh Hoạt Hội Thánh:

Ảnh Bìa – <i>Kim Nguyệt</i>	1
Hình ảnh Lễ bổ nhiệm truyền đạo	13
Tổng kết Đồ Kinh Thánh	14

Ban Biên Tập : Hình Như Bích Hạnh, Lê Kim Nguyệt, Nguyễn Thị Liên,
Võ Ngọc Thủy Thương.

Cố vấn: MS. quản nhiệm Ngô Bá Tạo.

CHÚA BÌNH AN VÀ BẠN

Dù có được sự bình an của Đức Chúa Trời trong lòng, nhưng chúng ta vẫn đang sống trong một thế giới đòi hỏi phải nỗ lực mới có được bình an.

Đối với hầu hết chúng ta, thời điểm cuối năm chỉ đơn thuần là những cuộc vui. Chúng ta hối hả thực hiện cho xong những dự án còn lại, cố gắng chọn ra những món quà hoàn hảo cho bạn bè và gia đình, dành thời gian để gặp gỡ tất cả những người thân yêu, và danh sách việc cần làm vẫn tiếp tục nối dài.

Giáng sinh - mùa lễ kỷ niệm lòng biết ơn và tôn vinh Đức Chúa Jêsus - có thể dễ dàng bị phá hỏng bởi những căng thẳng và bận rộn.

Trong suốt mùa Giáng sinh, nếu dành thời gian đi nhà thờ, bạn có thể sẽ nghe lời tiên tri nổi tiếng của Ê-sai về sự xuất hiện của một Đấng Cứu Rỗi:

*“Vì một Con Trẻ được sinh cho chúng ta,
Tức là một con trai được ban cho chúng ta;
Quyền cai trị sẽ đặt trên vai Ngài.
Danh Ngài là: “Đấng Kỳ Diệu, Đấng Có Ván,
Đức Chúa Trời Quyền Năng,
Cha Đòi Đòi, Chúa Bình An” (Ê-sai 9:5).*

Những “danh hiệu” này đã trở nên quá quen thuộc, đến nỗi chúng ta có xu hướng lướt qua ngay mà không cần suy nghĩ nhiều. Nhưng trong một khoảnh khắc, tôi lại chú ý vào danh xưng cuối cùng: **Chúa Bình An**.

Bình an,

Đức Chúa Jêsus là Chúa Bình An.

Khi tra từ “bình an” trong từ điển, bạn sẽ tìm thấy những từ đồng nghĩa như: yên tĩnh, yên lặng, hòa bình, hòa hợp, tự do,...

Ngày nay, chúng ta đang thiếu kiểu bình an đó, phải không? Bạn có cảm thấy cuộc sống mình tràn ngập sự bình an không?

Bạn có muốn điều đó không?

Hãy suy nghĩ: Bạn mong muốn điều gì hơn là sự bình an? Nếu phải lựa chọn một trong hai, bạn sẽ chọn một công việc tuyệt vời, hay một cuộc sống bình an? Điều gì sẽ xảy ra nếu có người cho bạn 1 triệu đô la để đổi lấy sự bình an của bạn? Và bạn sẽ chọn một mối quan hệ yêu đương hay chọn sự bình an? Bạn muốn có được điều gì hơn là một cuộc đời bình yên?

Có lẽ sự bình an quý giá như vậy bởi vì nó quá hiếm hoi. Bình an mà Ê-sai đang nói đến là từ “Shalom” trong tiếng Do Thái. Từ ngữ đó sâu sắc hơn cả hòa bình giữa các quốc gia, hoặc một mối quan hệ không có xung đột. “Sự bình an” này được định nghĩa là “sự trọn vẹn”. Không còn mong muốn điều chi, và hoàn toàn tin cậy nơi Chúa.

Đức Chúa Jêsus chính là Chúa của sự Bình An đó.

Bình an từ Thiên Thượng

Đức Chúa Jêsus nói với các môn đồ:

“Ta để sự bình an lại cho các con. Ta ban sự bình an của Ta cho các con. Sự bình an Ta cho các con không giống như thế gian cho. Lòng các con chớ bối rối và đừng sợ hãi” (Giăng 14:27).

Là Chúa Bình An, Đức Chúa Jêsus có khả năng mang đến cho chúng ta sự bình an mà thế giới không thể nào sánh kịp. Ngài để lại cho chúng ta sự bình an sâu sắc và thực sự — “shalom” của Ngài.

Đức Chúa Jêsus cũng phán: *“Phước cho những người hòa giải, Vì sẽ được gọi là con Đức Chúa Trời!”* (Ma-thi-ơ 5:9).

Chúng ta được gọi là con cái Đức Chúa Trời nếu chúng ta là những người giảng hoà.

Điều đó có thật ý nghĩa, đúng không? Chúng ta đang thiếu vắng đi sự bình an, đặc biệt là giữa những náo nhiệt của mùa lễ này. (Có lẽ đó là lý do tại sao “Đêm yên lặng” vẫn là bài thánh ca kinh điển đáng trân trọng).

Đem đến sự bình an

Vậy tất cả những điều này có nghĩa là gì?

Chúng ta được kêu gọi trở thành người kiến tạo bình an. Ở những nơi thiếu vắng bình an, chúng ta với tư cách là con cái của Đức Chúa Trời phải mang lại một chút “shalom” cho thế giới hỗn loạn này.

Hãy cho thế giới thấy sự bình an từ Chúa. Đừng đầu hàng trước cám dỗ mà lao vào tranh cạnh và tiêu xài, chạy đua với những thứ đời này. Đó không phải là điều mùa Giáng sinh hướng đến.

Kỳ lễ này, hãy dành thời gian để được bình an.

Sống chậm lại.

Suy ngẫm Lời Chúa.

Đừng gây thêm tiếng ồn; thay vào đó, hãy là người mang đến bình an.

Hãy làm việc lành, cho đi với niềm vui.

Hãy dành thời gian tĩnh lặng và biết rằng Ngài là Đức Chúa Trời. Nằm xuống đồng cỏ xanh tươi như Thi Thiên 23, để Chúa Jêsus dẫn dắt bạn đến bên mé nước bình tĩnh và làm tươi mới tâm hồn bạn.

Sự bình an thật hấp dẫn và lôi cuốn, và chúng ta có thể xây dựng cũng như và truyền bá bình an mà thế giới vô cùng khao khát.

Bài: **Matt Ehresman**; dịch: **Jennie**
(Nguồn: *boundless.org*)



Tháng Của Mùa Tạ Ơn!

Hằng năm, cứ vào những ngày cuối của tháng 11 người Mỹ có lễ Tạ ơn. Xuất xứ lễ Tạ ơn của họ đến từ một sự kiện như sau:

Trên con tàu Mayflower mang theo 102 người đầu tiên di cư đến đất Mỹ. Họ đã gặp những cơn giông bão, đói và rét đã làm 46 người đã chết đến nỗi thuyền trưởng muốn quay trở về Anh quốc. Nhưng tất cả mọi người trên tàu đều muốn tiếp tục cuộc hành trình, cuối cùng Chúa đã cho họ đặt chân đến vùng đất tự do.

Nhưng những người trên tàu đã phải chiến đấu với thiên nhiên để sinh tồn. Trên vùng đất khai phá phải đương đầu với những cơn hạn hán, cơ cực, họ đã hiệp nhau cầu nguyện để Chúa ban phước cho mùa màng. Trong mùa thu hoạch đầu tiên năm 1621, để tỏ lòng biết ơn Chúa đã cho họ sống sót trên biển cả và nuôi họ trong vùng đất tự do, những người di cư đã tổ chức Lễ Tạ ơn Chúa trong ba ngày với bữa ăn đạm bạc gồm gà tây và khoai tây cùng với những người bản xứ da đỏ. Cho dù cuộc sống còn cơ cực nhưng sự nghèo nàn vẫn không ngăn cản lòng biết ơn Chúa của họ. Sau này, cứ đến thứ Năm của tuần lễ thứ tư trong tháng 11 người Mỹ đều tổ chức Lễ Tạ ơn trên phạm vi toàn quốc.

Thi Thiên 66:16 chép: *“Hỡi hết thảy người kính sợ Đức Chúa Trời hãy đến nghe: Tôi sẽ thuật đều Đức Chúa Trời đã làm cho linh hồn tôi”*.

Đây là cách chúng ta tôn cao Chúa và đây cũng là cách chúng ta và người khác cùng tôn cao danh Chúa. Cảm tạ ơn Chúa là cách thích đáng của con người trước Thiên Chúa giàu hiền biết.

Tạ ơn trong mọi sự, có nghĩa là tạ ơn giữa những khó khăn, hoạn nạn, bách hại mà mình đang gặp phải. Đây là sự dạy dỗ mới nghe tưởng chừng như vô lý và khó thực hiện. Chúng ta thường hay than phiền, trách cứ trong trường hợp này nhiều hơn là sự tạ ơn. Làm sao chúng ta có thể tạ ơn Chúa khi trong gia đình có người bị tai nạn, hoặc chết, bị bệnh hiểm nghèo, hay là mình đang mất việc làm v.v...

Chúng ta cần phân biệt điều để tạ ơn Chúa, chúng ta không tạ ơn Chúa về những hoạn nạn, mà tạ ơn Chúa trong hoàn cảnh hoạn nạn? Tại sao? Phao-lô nêu lý do là vì:

1/ *“Chúa đang ở gần”* **Phi-líp 4:5b.**

Ý nói ở đây là ngày Chúa sắp tái lâm. Phi-líp 4:7 cho biết Ngài gần đến để mang chúng ta vào cõi đời đời, phước hạnh hơn, không còn đau khổ nữa. Đời sống thì ngắn ngủi, nhưng vấn đề khó khăn làm chúng ta lo sợ, mất vui, làm cho chúng ta cứ thấy nó to lớn và lâu dài. Nhưng thật sự nó không còn kéo dài mãi, vì Chúa Giê-xu có thể tái lâm bất cứ lúc nào, và khi Chúa tái lâm sẽ chấm dứt mọi đau khổ.

2/ *“Ta ở cùng các ngươi luôn cho đến tận thế”* **Ma-thi-ơ 28:20.**

Ngài luôn hiện diện trong mỗi phút giây trong đời sống của mỗi một chúng ta. Vì Ngài không bỏ chúng ta, Ngài sẽ mở cho chúng ta cánh cửa, một con đường. Hoàn cảnh của chúng ta không phải là cuối cùng, nhưng là khởi đầu cho một việc mới, có ích lợi cho mỗi một chúng ta. Chúng ta tạ ơn Ngài, vì Ngài có thể cho chúng ta vượt qua. Chúng ta tạ ơn Ngài, vì chúng ta tin vào sự thành tín của Ngài, vì hoạn nạn bây giờ không thể so sánh với sự vinh hiển hầu đến. Chúng ta biết rằng mọi sự hiệp lại làm ích cho kẻ yêu mến Đức Chúa Trời. Chúng ta cũng phải luôn nhớ rằng: Đức Chúa Trời là Đấng tể trị mọi sự.

Vì vậy, chúng ta hãy để lòng trông cậy, hãy luôn vui mừng trong Chúa, đừng lo phiền chi hết. Hãy tạ ơn Ngài, vì những ơn lành, phép lạ. Chúng ta tạ ơn Ngài vì chúng ta ít đau khổ, tạ ơn Ngài giữa những khó khăn mà mình đang đối diện. Đó là ý muốn của Đức Chúa Trời đối với chúng ta. Khi chúng ta sống với tinh thần tạ ơn, chúng ta sẽ làm vui lòng Chúa. Vì ý muốn Chúa là tâm hồn chúng ta luôn bình an, khi sống trong thế gian, thế giới bất an và đầy lo sợ này.

Bài Thánh ca số 292 Hằng nương trong Chúa muôn đời, nhạc và lời của Mrs. Will L. Murphy câu 1 mà tôi rất thích:

“...Thật tôi có sự bình an mà trần thế không thể ban/ Cũng không ai đoạt khỏi tâm tôi rày/ Dầu thử thách trên đường tôi dẫu một đám mây áng ngang/ Giữa cảnh kia hằng thấy tâm an thái thay/ Hằng nương trong Chúa muôn đời/

*Giê xu Chúa tôi/ Hằng nương trong Chúa muôn đời/ Thỏa vui ngọt ngào/
Christ ngày đêm luôn phán êm dịu/ Quyết ta chẳng xa người/ Có Chúa bên tôi
suốt đời/ Chiếc đơn đâu nào...”*

Tóm lại, hạnh phúc không tùy thuộc vào những gì chúng ta đang có, nhưng tùy thuộc vào sự nhận biết những gì Chúa đã làm cho chúng ta. Cùng một sự việc có thể người này thấy những sự tiêu cực, để rồi than phiền oán trách, nhưng người kia sẽ thấy những điểm tích cực để cảm tạ vui mừng. Nhìn một bó hoa, người này có thể thấy vẻ đẹp cả bó hoa, nhưng người kia có thể thấy một chiếc hoa héo úa trong bó hoa đó. Giữa những thử thách, hoạn nạn, thay vì nhìn thấy những đau đớn và bất hạnh, bạn hãy tìm thấy những ơn phước trong hoạn nạn. Lúc đó, bạn sẽ thấy những ơn phước nhiều hơn bất hạnh và đau đớn. Khi nghe một bài giảng luận, chia sẻ lời Chúa bạn sẽ thấy được sự dạy dỗ ít nhiều thay vì chỉ trích phê bình.

Một em bé trước khi đi ngủ đã xin mẹ kể cho nghe câu chuyện Đa-ni-ên trong hang sư tử. Người mẹ không muốn kể cho em nghe vì sợ em sẽ sợ hãi, rồi trong giấc mơ em sẽ thấy sư tử mà giết mình. Nhưng cô bé đáp không đâu. Con sẽ chỉ mơ thấy Đa-ni-ên bước ra khỏi hang sư tử mà thôi.

Hồ Thi Thơ
hoithanh.com

Trông Đợi Sự Giúp Đỡ Của Đức Chúa Trời

“Phước cho người bị cám dỗ; vì lúc đã chịu nổi sự thử thách rồi, thì sẽ lãnh mãi mãi triều thiên của sự sống mà Đức Chúa Trời đã hứa cho kẻ kính mến Ngài.” (Gia-cơ 1:12)

Để chịu đựng được bất cứ điều gì xảy đến cho bạn và tiến bước trong đức tin, bạn phải trông đợi Chúa ban phước và giúp đỡ bạn. **Ma-thi-ơ 9:29** chép: *“Theo như đức tin các ngươi, phải được thành vậy.”* Chúa nói rằng bạn có quyền chọn lựa mức độ giúp đỡ của Ngài trong những hoàn cảnh khó khăn. Nếu bạn trông đợi Chúa giúp, Ngài sẽ giúp! Lời Chúa hứa: *“Phước cho người bị cám dỗ; vì lúc đã chịu nổi sự thử thách rồi, thì sẽ lãnh mãi mãi triều thiên của sự sống mà Đức Chúa Trời đã hứa cho kẻ kính mến Ngài.” (Gia-cơ 1:12)*

Và thêm một lời hứa nữa: *“lại nếu chúng ta chịu thử thách nổi, thì sẽ cùng Ngài đồng trị.” (2 Ti-mô-thê 2:12)*

Chúa Trời muốn bạn tăng trưởng trong đức tin khi bạn học biết trông đợi sự trợ giúp của Ngài, ngay trong ngày đen tối nhất. Khi gặp phải bóng tối, đừng bao giờ nghi ngờ những gì Chúa phán với bạn trong ánh sáng. Kinh Thánh chép: *“Anh em đã được kêu gọi đến sự đó, vì Đấng Christ cũng đã chịu khổ cho anh em, để lại cho anh em một gương, hầu cho anh em noi dấu chân Ngài;” (1 Phi-e-rơ 2:21)*

Khi gặp khó khăn, bạn gần gũi Chúa hơn hay xa cách Chúa hơn? Đó là lựa chọn của bạn. Bạn muốn gần Chúa chừng nào, bạn sẽ gần Chúa chừng ấy. Đức Chúa Trời muốn cất khỏi đời sống bạn những khó khăn người khác gây ra cho bạn với dụng ý xấu, và dùng nó làm ích lợi cho bạn. Nhịn nhục là một trong những đức tính Đức Chúa Trời muốn làm lớn lên trong chúng ta là những tín hữu. Bạn cần nhịn nhục để làm theo ý muốn Chúa và nhận lãnh điều Ngài đã hứa.

Tôi không biết hết những khó khăn bạn hiện đang phải trải qua. Nhưng Chúa biết. Và Ngài muốn bạn đọc những dòng này để tìm được sự khích lệ từ Lời Ngài, quyền năng Ngài và tình yêu Ngài hầu có thể chịu đựng. Có rất nhiều điều trong đời sống mà bạn không thể kiểm soát được. Nhưng tất cả điều đó nằm trong sự kiểm soát của Chúa, vì vậy bạn có thể đến với Ngài để có được sức chịu đựng.

Mục Sư Rick Warren

tintuc@hoithanh.com

Sức Mạnh Của Sự Đồng Hành

Tác giả: Marvin Williams

Kinh Thánh : Truyền Đạo 4:9-12

Hai người hơn một, vì họ sẽ được công giá tốt về công lao của mình. —
Truyền Đạo 4:9

Một vận động viên chạy đường dài ở London đã hiểu được lý do tại sao không nên chạy một mình trong giải đua lớn. Sau nhiều tháng chuẩn bị vất vả, anh muốn hoàn thành tốt đẹp cuộc thi. Nhưng khi loạng choạng về đích, anh cảm thấy kiệt sức và sắp ngã quỵ. Trước khi ngã xuống, hai vận động viên khác đã đỡ lấy tay anh – một người bên trái, một người bên phải – và giúp anh hoàn thành cuộc đua.



Giống như vận động viên đó, tác giả sách Truyền Đạo nhắc nhở chúng ta về những lợi ích quan trọng khi có người khác cùng chạy với chúng ta trên đường đua cuộc đời. Sa-lô-môn đã đưa ra nguyên tắc “hai người hơn một” (Tđ. 4:9). Ông nhấn mạnh lợi ích của sự hợp tác và làm việc cùng nhau. Ông cũng viết rằng việc hợp tác có thể mang đến “công giá tốt về công lao của mình” (c.9).

Trong những lúc khó khăn, người bạn đồng hành luôn ở đó để “đỡ bạn mình lên” (c.10). Khi đêm tối lạnh lẽo ủa về, bạn bè có thể quây quần để giữ

“ấm” cho nhau (c.11). Và, trong lúc nguy hiểm, hai người “có thể chống cự lại” trước kẻ tấn công (c.12). Những người sống gắn kết với nhau sẽ cùng nhau sở hữu sức mạnh lớn.

Với tất cả sự yếu đuối và mong manh của con người, chúng ta cần sự hỗ trợ mạnh mẽ và sự bảo vệ từ cộng đồng Cơ Đốc. Hãy cùng nhau tiến bước trong sự dẫn dắt của Ngài!

Tại sao việc đồng hành với anh chị em đồng đức tin lại quan trọng trong đường đua cuộc đời? Bạn cần làm gì để cải thiện sự gắn kết trong cộng đồng Cơ Đốc của mình?

Lạy Chúa, xin giúp con xây dựng một cộng đồng tin kính gắn kết và mạnh mẽ trong Ngài.

www.hoithanhvuonnhoaz.com



Quà tặng lớn nhất trong mùa Giáng Sinh là chính Chúa Jêsus!

Hãy để Chúa đồng hành với bạn trong mọi bước đường đời cũng như trên mọi nẻo đường thuộc linh! Xin Chúa ban thêm Sức Mới cho bạn!

LỄ BỔ CHỨC TRUYỀN ĐẠO

08.09.2024 TẠI CHI HỘI AARAU



ĐÁP ÁN ĐỒ KINH THÁNH SỐ 96

1. II Các vua 5: 1-19
2. Sam-sôn, Sa-mu-ên, Giê-rê-mi, Giăng Báp-tít
3. Giô-sép/ Sáng thế ký 37: 5-9
4. II Các vua 2: 23-24, những đứa trẻ bị gấu xé
5. Sa-lô-môn
6. Lê – vi ký 24: 10-16
7. Ghê-đê-ôn

Kết quả : Cô Mỹ Dung: 14 điểm
Tân Nguyên : 13 điểm
Cô Kim Trang : 10 điểm

Tổng kết điểm đồ Kinh Thánh năm 2024

Tân Nguyên : 63 điểm - Hạng I

Cô Mỹ Dung, cô Kim Trang : 62 điểm

Liên Nguyễn

Tổng kết ngân quỹ báo Sức Mới 2024

Tồn 2023 1066,45 CHF

Thu 2024 250,00 CHF

Chi 2024 - 1070,20CHF (mực và giấy in, gửi bưu điện, quà ĐKT, quà tri ân)

Tồn quỹ 246,25 CHF

Hiện tại, chúng tôi tạm ngưng hoạt động nên cũng sẽ ngưng nhận tiền gửi vào quỹ của báo. Số tiền còn lại, là 246,25 CHF sau kỳ trại Phục Sinh 2025 sắp tới, nếu chúng tôi không làm việc trở lại, thì sẽ đưa vào quỹ Mục Vụ của Hội Thánh!

Xin chân thành cảm ơn quý vị đã gắn bó, giúp đỡ chúng tôi trong suốt nhiều năm qua! Xin Chúa ban ơn và ở cùng quý vị luôn! - Nhóm Sức Mới!

THÔNG BÁO :



Lễ Giáng Sinh ở Genève được tổ chức lúc 13h, tại (địa điểm khác với nơi nhóm thường xuyên) :

Centre Paroissial Œcuménique de Meyrin

Rue de Livron 20

1217 Meyrin GE

LAUSANNE:

- Ngày nhóm đầu năm 2025 : **12.01.2025** , lúc 10h30

Bước sang năm 2025, chi hội Lausanne sẽ tổ chức thêm buổi nhóm thờ phượng Chúa vào Chúa nhật thứ tư của mỗi tháng vào lúc 10h, tức là cùng với ngày thờ phượng Chúa tại St. Gallen. Vì vậy, mỗi tháng chúng ta sẽ có 2 lần thờ phượng Chúa tại Lausanne : tuần đầu tiên và tuần cuối cùng của tháng!

Báo SỨC MỚI :

Vì lý do tăng thêm giờ nhóm tại Lausanne, chúng tôi cần thời gian để quen dần trong cách tổ chức; và cũng vì báo Sức Mới thiếu nhân lực, nên chúng tôi tạm thời dừng hoạt động trong một thời gian. Khi mọi việc tổ chức được ổn định, chúng tôi sẽ làm việc trở lại!



*” Nhưng ai trông đợi Đức Giê-hô-va thì chắc được Sứ Cởi,
Cất cánh bay cao như chim ưng; chạy mà không mệt nhọc,
Đi mà không mòn mỏi. ”*

Ê-sai 40 : 31

Địa điểm thờ phượng Chúa hằng tháng tại từng khu vực :

Lausanne : Paroisse réformée de St. Jacques, Avenue du Léman 26, 1005 Lausanne.

Genève : Paroisse protestante Servette-Vieux-Genève, Avenue Wendt 55, 1203 Genève.

Aarau : Gemeinschaftszentrum Telli, Girixweg 12, 5004 Aarau.

St. Gallen: Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Tablat, Lettenstr. 16,
9008 St. Gallen.

Lưu ý : ngày và giờ thờ phượng Chúa xin liên lạc với Mục sư:

Địa chỉ: Mục sư Ngô Bá Tạo, Chemin de la Scierie 45F, 2504 Biel/Bienne.

Tel. 079-673 44 28

E-mail: ngobatao@hotmail.com

Trang web: nguyen-song.com